

## ‘مسلم بنگال کی سیاسی تاریخ’،

معین الدین چودھری<sup>○</sup>

یہ ایک معتاہ ہے کہ مشرق و سطحی کے مرکزی مسلم خطے سے انتہائی دور واقع جنوبی ایشیا میں، بنگالی مسلمان کس طرح دنیا بھر میں دوسری سب سے بڑی نسلی آبادی بن گئے۔ محمود الرحمن نے اپنی کتاب *The Political History of Muslim Bengal* (کیبرج، برطانیہ، ۲۰۱۹ء) میں اس موضوع پر مطالعہ پیش کیا ہے۔ محمود الرحمن نے اس سوال کا جواب، سرثامس واکر آرلنڈ [م: ۱۹۳۰ء] کے ہاں تلاش کیا ہے۔ آرلنڈ نے ۱۸۹۶ء میں تبلیغِ اسلام کے موضوع پر ایک کتاب *The Preaching of Islam* لکھی تھی، جس میں انھوں نے بتایا: ”تاہم، یہ بنگال ہی ہے، جہاں ہندستان کے مسلم تبلیغی اداروں نے دعویٰ اعتبار سے عظیم ترین کامیابی حاصل کی۔“

مودودی کی کتاب انتہائی باریک میں تحقیق اور بھرپور غور و فکر پر مبنی ہے۔ یہ ان لوگوں کی تاریخ ہے، جو، ملک میں بھاری اکثریت کے حامل ہونے کے باوجود، اپنی تاریخ، میراث اور شناخت کھو دینے کے مگہیر خطرے سے دوچار ہیں۔ انجینیئر محمود الرحمن ایک مصنف اور اخبار کے مدیر کی حیثیت سے زیادہ وسیع تعارف رکھتے ہیں۔ انسانی حقوق اور اظہار راء کی آزادی کے علم بردار کی حیثیت سے ان کا پہنچہ موقوف ہے: ایک صحافی کی یہ ذمہ داری ہے کہ وہ پرآشوب حالات میں بھی سیاسی طور پر فعال رہے۔ سچائی کا پرجم اٹھانے کی انھوں نے بھاری قیمت ادا کی اور پہلے دیش کی حسینہ و اجد حکومت کے زمانے میں قید اور اڑیت برداشت کی۔ قید کے دوران انھوں نے اپنی قوم کو کامیابی اور خوشی کے نفعے میں شریک کرنے کا فیصلہ کیا۔ مصنف کے نزدیک یہ نعمہ جان فرا اسلام کی سر بلندی کے لیے ایک نہ ختم ہونے والی جگہ ہے۔

○ دانش و راصحانی، بندن

ماہنامہ عالمی ترجمان القرآن، دسمبر ۲۰۱۹ء

متعدد جدید اور قدیم حوالہ جات دیتے ہوئے، مصطفیٰ نے یہ بات ثابت کی ہے کہ ملک کے نام، زبان اور آزادانہ شناخت کے سمجھی آثار پہاں مسلم دورِ سلاطینِ ہی میں ملتے ہیں۔ ایک متاز ہندو مؤرخ، ڈاکٹر نہار رنجن رائے نے اعتراف کیا ہے: ”بنگال میں ہندو راج کے تمام عہد میں، ”بنگلہ“ کا نام بھی تحقیق کی نظر سے دیکھا جاتا تھا، اور اسے دوسرے، تیرے درجے کی ادنیٰ زبان سمجھا جاتا تھا۔“ وہ یہ بھی کہتا ہے کہ: ”مسلم پٹھان (افغان) راج کے دنوں میں ”بنگلہ“ کو عزت کا مقام ملا اور یہ احترام اکابر بادشاہ کے دور میں اپنے کمال کو پہنچا، جب تمام بنگال کو صوبہ بنگال کی حیثیت دی گئی۔“ (دیکھیے: رنجن رائے، *History of Bengal: The Early Period*, ۱۹۳۹ء)

جہاں تک بنگلہ زبان اور ادب کا تعلق ہے، مصنف نے اظہارِ افسوس کیا ہے: ”قدمتی سے بنگلہ دیشی حکومت نے بنگالی زبان کی ترقی کے لیے بنگال میں مسلمان حکمرانوں کی عظیم خدمات کو زیادہ تر نظر انداز کر دیا ہے“ (ص ۱۵)۔ حالاں کہ بنگالی زبان کو تو برہمن حکمران طبقے ہی نے کامل طور پر نظر انداز کیا تھا۔ ان کے نزد یہ سنکرت قابل احترام تھی، جب کہ بنگالی زبان کو وہ کسانوں اور ماہی گیروں کی زبان سمجھتے تھے اور اس کا مذاق اڑاتے ہوئے اس کو ”پکھی ہھاشا“ یا پرندوں کی زبان کہتے تھے۔ اعلیٰ طبقوں میں بنگلہ کا استعمال گناہ سمجھا جاتا تھا، جس کی سزا ”روراوا“ (Rourava) جہنم میں جلنے کی اذیت ہے (ص ۱۵)۔ محمود الرحمن نے بنگالی زبان کے مأخذ تلاش کرتے ہوئے بتایا ہے کہ متازِ مؤرخین مثلاً ڈاکٹر دینش چندر سین اور سکومر سین کے موقف کے مطابق: ”مسلمانوں کی طرف سے بنگال کی فتح، دراصل بنگالی زبان کی خوش بخشی اور بنگالی زبان کے ارتقا کا ایک مرکزی ذریعہ ہے۔“ مصطفیٰ پر یاد پر نے متازِ عہد مسئلے کا ذکر کیا ہے، لیکن مفصل طور پر یہ نہیں بتاتا کہ کس طرح بنگال میں مسلم دورِ حکمرانی کو بنگالی ادبی سرمایہ کا تاریک دور، قرار دے ڈالا؟

اس تمام مسلم دورِ حکومت کو بنگلہ کے لیے تاریک دور، قرار دے ڈالا؟ اس کا تاریک دور، قرار دینے کا آغاز اس وقت ہوا، جب ڈھاکا بیونی ورستی میں تاریخ کے پروفیسر ہر پرشاد شاستری نے افسانہ گھڑتے ہوئے کہا: ”۱۲۰۳ء میں پہلے مسلمان حکمران اختیار الدین محمد بختیار خلجی [م ۱۲۰۶ء] کے ہاتھوں فتح بنگال کے نتیجے میں یہاں بہت تباہی واقع ہوئی۔ یہاں تک کہ شاعر اور فوکار اپنی شاعری اور ادبی شاہکاروں کے ساتھ نیپال کی جانب فرار ہو گئے۔“ شاستری صاحب نے یہ دعوئی کر دیا، اور ہندوؤں کے علاوہ

ترقی پسند مسلم یا بُنگلہ قوم پرستی کے حامل مسلمان اہل قلم نے اس دعوے کو کسی نکسی شکل میں مان لیا۔ تاہم، اس دعوے کی تائید میں کوئی ٹھوس ادبوث ثبوت نہیں پیش کیا جا سکا۔ دراصل اڑھائی سو سالہ مسلم راجح مُحَمَّد بِگال کے شاہ مغربی علاقے تک ہی محدود رہا۔ اس عرصے میں اگر مسلم حکمرانوں نے کسی چیز کو اپنی غارت گری اور مذمت کے قابل سمجھا ہوتا، تو وہ بت پرستی ہوتی، لیکن اس ضمن میں قطعی طور پر کوئی ثبوت دستیاب نہیں کہ اس دور میں کسی بھی غیر مسلم عبادت گاہ کو تباہ کیا گیا اس کی بے حرمتی کی گئی ہو۔ اس کے برعکس اس امر کا معقول ثبوت موجود ہے کہ مسلم حکمرانوں نے غیر مسلم عبادت گاہوں کی ترمیم و آرائیش کے لیے بھاری سرکاری امدادی رقوم فراہم کیں۔ مذہبی رسوم، تہوار اور سماجی تقریبات بلا روک ٹوک جاری رہیں۔ مسلم حکمران بِگالی ادب ( مختلف قسم کی تحریریں، نثر اور شاعری) کے سرپرست تھے۔ ایک ممتاز ہندو مؤرخ راکھل داس بندو پاؤے کے مطابق، علاء الدین حسین شاہ نے کبید را پر میشور کو ہندو مذہبی کتاب، مہابھارت کا بِگالی زبان میں ترجمہ کرنے کا کام سونپا تھا۔ بِگالی زبان کے متعدد ابتدائی شاعر مسلمان تھے، جن میں سے الاول، دولت قاضی، محمد ساگر اور مگن صدقی ٹھا کر ممتاز حیثیت کے مالک تھے۔ بلاشبہ مسلم دور حکومت بُنگلہ ادب کی ترویج و اشاعت کا بھی سنہرہ دور تھا۔ تاہم، مسلم تاریخ اور مسلم دور حکمرانی کو بدنام کرنے اور بِگالی قوم پرستی کو گھرا کرنے کے لیے پورا زور لگایا جا رہا ہے کہ بُنگلہ زبان کی نظموں میں استعمال شدہ ذخیرہ الفاظ کو کھینچ تاں کر مشرقی ہندستانی زبانوں، مثلاً آسامی، اڑیا، ہندی اور مراثی سے مشابہ کہا جا رہا ہے، جو دانستہ طور پر بِگالی زبان کی تاریخ کو منع کرنے کی سازش ہے۔

بِگال کی ابتدائی تاریخ کے بارے محمود الرحمن نے لکھا ہے کہ کس طرح بودھ مت نے سرز میں بِگال میں بے روک ٹوک شاہی اختیارات استعمال کیے۔ ویں صدی میں ہندو بادشاہ ششناک کے سوا، بدھوں کی پالاخاندانی سلطنت نے ۵۰۰ برس سے زائد عرصے تک حکومت کی اور پھر بودھ پالا بادشاہوں کے دربار میں موجود ہندو سرکاری افسران نے گیارہویں صدی میں بودھ اقتدار کا خاتمه کر دیا۔ ہندو سینا بادشاہ ہوں نے برہمنیت کا شدت سے نفاذ کیا اور بودھ مت کے پیروکاروں پر ظلم و قتم کے پھاڑ توڑے۔ اسی طرح چلی ذات کے ہندوؤں کے خلاف وسیع پیمانے پر متعصباً نہ کارروائیاں کیں، جس کے نتیجے میں ان میں سے بہت سے نیپال کی سرحد سے ملحقہ علاقوں

کی طرف فرار ہو گئے۔ پھر انسانی مساوات کے علم بردار اسلام کے پیغام کو ان مظلوم بیگالیوں نے ایک خوش آبید تبدیلی کی حیثیت سے دیکھا، جس نے بخنیار خلجی کی فتح کا راستہ ہموار کیا۔ اس طرح سارا عظیم تر بیگال بتدریج مسلم راج کے تحت آگیا، نتیجہ یہ کہ بے مثال امن اور خوش حالتی سامنے آئی۔ اس نظریے یا دعوے کی تصدیق متعدد سفر ناموں سے ہوتی ہے جو غیر ملکی سیاحوں کی طرف سے تصنیف کیے گئے۔ دیگر فاتحین، جنہوں نے اپنے پیچھے لوٹ مارا اور غارت گردی کے آثار پھوڑے، ان کے برعکس تمام مسلم فاتحین نے بیگال کو اپنے دلن کی حیثیت سے اپنا لیا۔ مسلمان سلطانوں، بادشاہوں اور نوابوں کی خاندانی سلطنتوں نے خدمت اور انصاف کے جذبے کے تحت حکومت کی۔ مسلم راج میں بیگال عملی طور پر آزاد اور خود مختار تھا۔ بیگال میں ۲۵۰ برس کے مسلم راج کا اختتام ۲۳ جون ۷۵۷ء کو اس وقت ہوا، جب نواب سراج الدولہ [م: ۲ جولائی ۷۵۷ء] کو جنگ پلاسی میں برطانوی گورنر ابرٹ کلائیو [م: ۷۳ ۷۴ء] سے شکست ہوئی۔

پلاسی کی شکست کے بعد جو کچھ ہوا، اس کے متعلق مصنفوں نے لکھا ہے: ”استعماری قوت کی طرف سے جبری فاقہ کشی کے ذریعے بیگالیوں کا اجتماعی قتل عام ہوا۔“ جواہر لعل نہرو [م: ۱۹۶۲ء] کے بقول: ”یہ ایک خالص لوٹ مار تھی کہ انتہائی بھیانک قحط (Famine) نے بیگال کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔“ دو انگریز مورخین ایڈورڈ تھامس اور جی. ٹی. گیرٹ نے بھی اس امر کی تائید کی: ”یہ ایک ایسی عظیم تباہی تھی، جس کا اس پاگل پن سے بھی مقابلہ نہیں کیا جاسکتا،“ جس نے ہسپانوی جرنیل اور نواب، پیزارو [م: ۱۵۲۱ء] اور کورتیس [م: ۱۵۲۷ء] کے زمانہ حکمرانی میں ان کے زیر انتظام علاقوں کو اپنی لپیٹ میں لے لیا تھا۔ دوسو برس کے دوران برطانوی راج کی بنیادی حکمت عملی، ہندوآبادی کی سر پرستی اور مسلم بغاوت کو کچل دینے پر مشتمل تھی۔“ (ص: ۳۹)

مسلمانوں کو کچلنے کے لیے انگریزوں کو ہندوؤں کی معاونت کی ضرورت تھی، جنہوں نے استعماری حکمرانوں سے مکمل تعاون کیا (ص: ۳۹)۔ حتیٰ کہ نہرو نے بھی اعتراف کیا ہے: ”نیا انگریزی تعلیم یافتہ طبقہ، جس میں ہندو قابل ذکر ہیں، انگلینڈ کی طرف تعریفی انعام حاصل کرنے کی نظر وہ سے دیکھ کر امید کر رہا تھا کہ وہ ان کی مدد اور تعاون سے ترقی کرے گا۔“ نرادی چودھری نے اعتراف کیا ہے کہ ”پڑھے لکھے ہندو طبقہ، دانش وردوں، شاعروں، مصنفوں اور فنکاروں نے بھی فعال اور

دانستہ وہ راستہ اپنایا کہ مسلمانوں کو ساجی منظرنامے سے باہر دھکیل دیا جائے، حد یہ کہ ان کی بِنگالی شناخت سے بھی انکار کر دیا گیا۔ مراد یہ کہ نام نہاد بِنگالی نشات ثانیہ، ایک واضح مسلم مخالف خصوصیت کی حامل تحریک تھی۔ (ص ۳۸-۵۰)

برطانوی سامراجیوں کے ساتھ بِنگالی ہندوؤں کا تعاون ۱۹۰۳ء میں اس وقت یا کیک بحران کا شکار ہو گیا، جب برطانویوں نے بِنگالی مسلمانوں کے خلاف ہندوؤں کے معانداناہ اقدامات اور کارروائیوں کا بذریعہ اعتراض کرنا شروع کر دیا۔ پھر اس وقت کے وائرے [۱۸۹۹ء-۱۹۰۵ء] لارڈ کرزن نے [۱۲ اکتوبر ۱۹۰۵ء کو] انتظامی وجہ کی بنیپور فیصلہ کیا کہ بِنگال پر یونیورسٹی کے غیر معمولی بڑے صوبے کو دو حصوں میں تقسیم کر دیا جائے: پہلا مسلم اکثریتی مشرقی بِنگال اور آسام، ڈھاکا بطور دارالحکومت، جب کہ مغربی بِنگال، چھوٹا ناگ پور، بہار اور اڑیسہ کا دارالحکومت ملکتہ ہو۔ لیکن ہندو نفیسیات میں کوئی بھی مسلم اکثریتی صوبہ، نفرت انگیزش سے کم نہیں تھا، اس لیے وہ ہندوؤں کے لیے ناقابل قبول تھا۔ اس طرح بہمن، مسلم اکثریت پر معاشی اور ثقافتی غلبے سے محروم ہو جاتے، جنہیں وہ ہمیشہ اپنے غلام سمجھتے تھے۔

مشہور بِنگالی شاعر ابدر ناتھ ٹیکوئر [م: ۱۹۳۱ء] سمیت ہر قسم کے ہندوؤں نے اس تقسیم پر شدید عمل کا انہصار کیا اور اس فیصلے کے خلاف ایک مسلح جدوجہد شروع کر دی۔ دسمبر ۱۹۱۱ء میں برطانوی بادشاہ [۱۹۱۰ء-۱۹۳۶ء] جاری چشم ہندستان کے دورے پر آیا۔ اس موقع پر اس نے دبلی دربار میں بِنگال کی تقسیم کی منسوخی کا اعلان کیا۔ وائرے [۱۹۱۰ء-۱۲] لارڈ چارلس ہارڈنگز نے بِنگالی مسلمانوں کو پہنچنے والے معاشی و سماجی نقصان کا ازالہ کرنے کے لیے [۱۹۱۲ء کو] ڈھاکا یونیورسٹی کی پیش کش کی تھی۔ لیکن ہندوؤں نے ڈھاکا یونیورسٹی کے قیام تک شدید مخالفت کی، حالانکہ یہ محسن مسلمانوں کے لیے نہیں تھی۔ لیکن چونکہ یہ مسلم اکثریتی علاقے میں قائم ہو رہی تھی، اس لیے بہمن کو قبول نہیں تھی۔ ہندوؤں کے نزدیک، مشرقی بِنگال کے کسانوں کے لیے تعلیم تک رسائی کا نظریہ اشتعال انگیز تھا۔ سخت مخالفت کے بعد ۱۹۲۱ء میں بالآخر ڈھاکا یونیورسٹی کا قیام عمل میں آگیا۔ بِنگال اور ہندستان میں ہندو مسلم تعلقات سمجھنے کے لیے یہ کتاب بہت مددگار ثابت ہو سکتی ہے۔ واضح رہے کہ ہندو ہنماہر شعبہ زندگی میں مسلمانوں کے خلاف اشتعال انگیزی میں مصروف تھے۔

ہندوؤں کے اس طرزِ عمل کی مزید تصدیق سابق بھارتی وزیر خارجہ [۱۹۹۸ء-۲۰۰۲ء] جسون سنگھ نے ان الفاظ میں کی ہے: بانی پاکستان محمد علی جناح ۱۹۴۳ء تک پاکستان جیسی ایک الگ ریاست کے متعلق نہیں سوچ رہے تھے اور وہ ایسی متحدوافقی حکومت کے حق میں تھے، جہاں اقلیتی مسلمانوں کے حقوق اور ان کا تحفظ ہو۔ تاہم، یہ انگریزی رہنمایی تھے، جنہوں نے جناح کو مجبور کیا کہ وہ طویل عرصے سے اپنے اس مطالبے سے دست بردار ہو جائیں کہ متحده ہندستان ہی اس مسئلے کا حل ہے۔ (ص ۶۲-۶۳)

پاکستان کی تحلیق، جس کے لیے برلنیم کے مسلمانوں کی طرف سے غیر معمولی اور عدیم المثال قربانی دی گئی تھی، روز اول ہی سے بعض گمبھیر مسائل کے باعث کمزور بنیادوں کی حامل ریاست نظر آتی تھی۔ دونوں حصوں کے درمیان طویل فاصلہ، زبان کے اختلاف، جہوری قدروں کے فدایاں اور اس سے بھی اہم، سیاست دانوں کی ہوئی اقتدار اور استھان کے رجحانات مشرقی پاکستان کے سقوط کا اہم سبب بنے۔ بھارت نے پاکستان توڑنے کے لیے اس فضا کو پوری قوت سے استعمال کیا جس نے بگال کے عوام کو خود مسلمان بھائیوں ہی سے آزادی حاصل کرنے کی خواہش سے آلوہ کر دیا۔ ۱۹۷۱ء کو پاکستان سے علیحدگی اختیار کرنے سے ایک بُنگلہ دیشی قوم وجود میں آئی۔ ہندوؤں کے لیے لفظ بُنگلہ دیشی، ناقابل قبول ہے کہ یہ متحده بگالی قوم پرستی سے الگ شخص کا مظہر ہے۔ اس پورے منظر نامے میں مایوی کی بات یہ بھر کر سامنے آئی ہے کہ آزادی کی یہ دوبارہ خواہش بھی، خوشامد، موقع پرستی اور ذاتی مفاد کی خاطرا اقتدار کے لائق جیسی بیماریوں کا علاج نہ کر سکی۔

محمد الرحمن کی کتاب کا مطالعہ موجودہ بُنگلہ دیشی حکومت کی طرف سے بھارت کے حق میں خود پر دگی پر بنی حکمت عملی، کے پس منظر میں کریں تو معلوم ہوتا ہے کہ بُنگلہ دیش کی مسلم میراث کو ختم، ممتحن اور تباہ کر کے بھارت کی خوش نو دی حاصل کی جا رہی ہے۔ [کتاب دیکھیے: *The Political History of Muslim Bengal: An Unfinished Battle of Faith* کیمبرج اسکالرز پبلیشرز، کیمبرج، برطانیہ، صفحات: ۳۹۲، ۲۰۱۹ء]۔ (مسلمور لڈبکریویو، خزاں، لستر، برطانیہ، ۲۰۱۹ء۔ انگریزی سے ترجمہ: ادارہ)

---